



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по автомобильному транспорту**

**Группа экспертов по Европейскому соглашению,
касающемуся работы экипажей транспортных средств,
производящих международные автомобильные
перевозки (ЕСТР)**

Двадцать пятая сессия

Женева, 22 февраля 2021 года

**Аннотированная предварительная повестка дня
двадцать пятой сессии* **,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в 9 ч 30 мин в понедельник,
22 февраля 2021 года, зал Темпус 2

Двадцать пятая сессия Группы экспертов по Европейскому соглашению, касающемуся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР), будет проведена в двойном формате ввиду ситуации с COVID-19. Участники могут присутствовать лично или подключаться через Интернет-платформу с синхронным переводом на три официальных языка. Кроме того, по причине проблем с ресурсами Организации Объединенных Наций и сокращения продолжительности очередных заседаний с устным переводом с трех до двух часов продолжительность каждого заседания составит всего два часа (9 ч 30 мин — 11 ч 30 мин и 16 м 00 мин — 18 ч 00 мин). Будут приложены все усилия, для того чтобы компенсировать это ограничение за счет заседания, которое будет проведено только на английском языке в тот же день (13 ч 45 мин — 15 ч 45 мин).

* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела транспорта ЕЭК (www.unece.org/trans/main/sc1/sc1.html). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (roadtransport@unece.org) или по факсу (+41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, третий этаж, Дворец Наций).

** Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн (https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=uyVG_t) не позднее чем за неделю до сессии. По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом (внутренний номер 75716 или 75964). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте www.unece.org/meetings/practical.htm.



I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Программа работы:
 - a) разработка предложений по поправкам к Соглашению ЕСТР, включая статью 22 bis;
 - b) добавление 1С;
 - c) применение регламента № 561/2006 (Европейская комиссия) в «зоне действия ЕСТР».
3. Поправка к статье 14.
4. ТAxOнет.
5. Прочие вопросы.
6. Сроки и место проведения следующего совещания.
7. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Группе экспертов будет предложено утвердить повестку дня сессии (ECE/TRANS/SC.1/GE.21/56).

Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/56

2. Программа работы

a) Разработка предложений по поправкам к Соглашению ЕСТР, включая статью 22 bis

На последней сессии Российская Федерация сообщила, что она намерена представить документ, в котором предлагается пересмотреть статью 10 в документе ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2017/2/Rev.5. В этой связи Группа экспертов отложила подробное обсуждение документа ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2017/2/Rev.5 до нынешней сессии. На сессии Группе будет предложено рассмотреть этот документ и изменения, предложенные Российской Федерацией.

На последней сессии Группа экспертов приняла к сведению документ ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2020/1 (представленный Российской Федерацией), в котором содержатся поправки к статье 13 о переходных положениях, и отложила любые дальнейшие обсуждения до нынешней сессии. На сессии Группе будет предложено продолжить обсуждение этой темы, в частности документа ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2020/1, представленного Российской Федерацией.

Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2017/2/Rev.5, ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2020/1

b) Добавление 1С

На последней сессии Европейская комиссия провела презентацию новой версии («версия 2») смарт-тахографа, которая будет внедрена на территории ЕС к августу 2023 года для новых зарегистрированных транспортных средств и к концу 2025 года для всех транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (т. е. путем переоборудования). После обсуждения Группа предложила

Европейской комиссии внести официальное предложение, касающееся поправок к Соглашению ЕСТР, для включения «версии 2» смарт-тахографа. На нынешней сессии Европейской комиссии будет предложено представить обновленную информацию.

с) Применение регламента № 561/2006 (Европейская комиссия) в «зоне действия ЕСТР»

Группе будет предложено продолжить обсуждение этого вопроса.

3. Поправки к статье 14

Секретариат напомним Группе экспертов, что для удовлетворения просьбы правительства Египта о внесении поправки в статью 14 (для того чтобы страна имела право на присоединение) одна из договаривающихся сторон ЕСТР должна официально представить предложение по поправке. Секретариат предложит Группе рассмотреть вопрос о внесении поправки в статью 14, с тем чтобы, например, все государства — члены Организации Объединенных Наций имели право на присоединение (в соответствии со стратегией КВТ, изложенной в документе ECE/TRANS/288/Add.2).

4. ТАХОнет

На двадцать третьей сессии Европейская комиссия сделала сообщение, а Российская Федерация предложила внести ряд изменений в документ ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2019/1/Rev.2 и высказалась за то, чтобы этот документ, как и ТАХОнет в целом, стали предметом двусторонних обсуждений с Европейской комиссией до начала нынешней сессии. Европейской комиссии и Российской Федерации будет предложено представить обновленную информацию.

Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.2/2019/1/Rev.2

5. Прочие вопросы

Группа экспертов, возможно, пожелает также рассмотреть другие вопросы.

6. Сроки и место проведения следующего совещания

Следующее совещание планируется провести 14 июня 2021 года во Дворце Наций в Женеве. Предельный срок для представления официальных документов — 2 апреля 2021 года.

7. Утверждение доклада

Группа экспертов утвердит доклад о работе нынешней сессии.
